

YIBC Worship Service Song lyrics –20260315

Grace Greater Than Our Sin

ああ恵み

Marvelous grace of our loving Lord,
Grace that exceeds our sin and our guilt,
私たちの愛する主のはかり知れない恵み
私たちの罪をはるかに超える恵み

Yonder on Calvary's mount outpoured,
There where the blood of the Lamb was spilt!
あのカルバリ山で小羊の血が流された

Grace, grace, God's grace,
Grace that will pardon and cleanse within!
ああ恵み 神の恵み
恵みは赦しを与え、洗い清めてくださる

Grace, grace, God's grace,
Grace that is greater than all our sin!
ああ恵み 神の恵み
私たちのすべての罪を覆う恵み

罪は海のごとく
わが心おおえど

Tsumi wa umi no gotoku
waga kokoro ooedo

神はさらに強き
めぐみもて救えり

Kami wa sarani tsuyoki
megumi mote sukueri

ああめぐみ！ はかりしれぬめぐみ！
A- A- megumi Hakari shirenu megumi
ああめぐみ！ われにさえおよべり
A- A- megumi ware ni sae oyoberi

Marvelous, infinite, matchless grace,
Freely bestowed on all who believe;
はかり知れない大いなる恵みは
信じる者すべてに与えられる

All who are longing to see His face,
Will you this moment His grace receive?
神の御顔を拝したいと願っているすべての者
あなたもこの神の恵みを今この時に

Grace, grace, God's grace,
Grace that will pardon and cleanse within!
ああ恵み 神の恵み
恵みは赦しを与え、洗い清めてくださる

Grace, grace, God's grace,
Grace that is greater than all our sin!
ああ恵み 神の恵み
私たちのすべての罪を覆う恵み

Grace that is greater than all our sin!
すべての罪を覆う恵み

How Deep The Father's Love For Us

なんと深い父の愛

How deep the Father's love for us
How vast beyond all measure
私たちへの父の愛は深く
測り知れないほどに広大で

That He should give His only Son
To make a wretch His treasure
みじめな私を主の宝とするため
ひとり子さえ与えられた

How great the pain of searing loss
The Father turns His face away
焼かれるような喪失の痛み
御父は御顔を背けられる

As wounds which mar the Chosen One
Bring many sons to glory
選ばれた方の打ち傷によって
多くの民に栄光がもたらされた

この世にひとり子
kono yo ni hitori go
与えた神の
ata-eta kami no

愛の大きさは
ai no ookisa wa
測り知れない
haka-ri shirena-i

十字架のイエスが
Ju-jika no lesu ga

苦しまれるのを
kuru-shimareru nowo

耐えられ 涙を
tae-rare namida wo
流された神
naga-sareta Kami

I will not boast in anything
No gifts, no pow'r, no wisdom
私は何も誇らない 才能も力も知恵も

But I will boast in Jesus Christ
His death and resurrection
ただイエスキリストだけを誇る
主の死と復活だけを

Why should I gain from His reward?
I can not give an answer
なぜ私が主の報いを受けることが
できるのか?
答えることはできない

But this I know with all my heart
His wounds have paid my ransom
これだけは心から知っている
主の傷が私の罪を
贖ってくださったと

Why should I gain from His reward?
I can not give an answer
なぜ私が主の報いを受けることが
できるのか?
答えることはできない

But this I know with all my heart
His wounds have paid my ransom
しかしこれだけは心から知っている
主の傷が私の罪を
贖ってくださったと

どうして私が
Do o-shite watashi ga
救われたのか
Suku-wareta no-ka

心を尽くして
Koko-ro wo tsukushite
感謝ささげる
Kann-sha sasage-ru

Speak, O Lord

響く主の声

Speak O Lord as we come to You
To receive the food of Your holy word
主よ 語りかけてください 私たちが御もとに来て
聖なる御言葉の糧を受けるとき

Take Your truth plant it deep in us
Shape and fashion us in Your likeness
あなたの真理を私たちの内に深く根付かせ
あなたの似姿につくり変えてください

That the light of Christ might be seen today
In our acts of love and our deeds of faith
今、キリストの光が見えるように
愛の行いと信仰のわざを通して

Speak O Lord and fulfill in us
All Your purposes for Your glory
主よ 語り 私たちのうちに成し遂げてください
あなたの栄光のための御計画を

響く主の声に
Hi-bi-ku Shu no ko-e ni
近づいて生かされる
Chikazu-ite ikasa-reru

真実に根差し
Shinjitsu ni ne-zashi
似姿に変えられる
Nisuga-ta ni kaera-reru

キリストの光満ち
Kirisu-to no hikari michi
愛のわざ あふれでる
Ai no waza afure-de-ru

語ってください
Kata-tte kuda-sai
栄光の計画を
Eikou no keikaku wo

Teach us Lord full obedience
Holy reverence true humility
主よ 私たちに従順を教えてください
聖なる畏れと真実なへりくだりを

Test our thoughts and our attitudes

In the radiance of Your purity
私たちの霊と心を探ってください
あなたの清さの麗しさの中で

Cause our faith to rise
Cause our eyes to see
私たちの信仰を奮い立たせ
目を開かせてください

Your majestic love and authority
あなたの厳かな愛と権威を

Words of power that can never fail
Let their truth prevail over unbelief

決して裏切らない力ある御言葉
その真理が不信仰に勝るように

Speak O Lord and renew our minds
Help us grasp the heights of Your plans for us
主よ 語り 私たちの思いを新たにしてください
主のご計画の高みを理解できますように

Truths unchanged from the dawn of time
That will echo down through eternity
はじめから変わらない真理が
永遠に響き渡りますように

And by grace we'll stand on Your promises
And by faith we'll walk as You walk with us
恵みによって あなたの約束の上に立ち
信仰によって あなたと共に歩みます

Speak O Lord till Your church is built
And the earth is filled with Your glory
主よ 語り続けてくださいあなたの教会が建てられ
地があなたの栄光で満たされるまで

Alas and did my savior bleed

ああ、主は誰がため

Alas and did my Savior bleed
And did my Sov'reign die
私の救い主は血を流し
私のために死なれた

Would He devote that sacred head
For such a worm as I
虫にも等しい私のために

頭に茨を受けられた

Was it for sins that I had done
He groaned upon the tree
私が犯してきた罪のために
十字架の上で苦しまれた

Amazing pity grace unknown
And love beyond degree
何というあわれみに満ちた恵み
何という計り知れない愛

My God
why would You shed Your blood
So pure and undefiled
神よ、清く汚れのないあなたが
なぜ血を流されるのですか

To make a sinful one like me
Your chosen precious child
それは私のような罪あるものを
尊いあなたの子どもとするため

Well might the sun in darkness hide
And shut his glories in
太陽は暗闇に隠れ
主の栄光を閉ざす

When Christ the mighty Maker died
For man the creature's sin
力ある造り主キリストが
造られたものたちの罪のため死なれた

Thus might I hide my blushing face
While His dear cross appears
主の尊い十字架が現れる時
私は恥ずかしさのあまり
顔を隠すかもしれないけれど

Dissolve my heart in thankfulness
And melt my eyes to tears
心は感謝で満たされ
涙が溢れ出る

My God
why would You shed Your blood
So pure and undefiled
神よ、清く汚れのないあなたが
なぜ血を流されるのですか

To make a sinful one like me
Your chosen precious child

それは私のような罪あるものを
尊いあなたの子どもとするため

My God

**why would You shed Your blood
So pure and undefiled**

神よ、清く汚れのないあなたが
なぜ血を流されるのですか

To make a sinful one like me

Your chosen precious child

それは私のような罪あるものを
尊いあなたの子どもとするため

Your chosen precious child

尊いあなたの子どもとするため

Grace Greater Than Our Sin

ああ恵み

**Grace, grace, God's grace,
Grace that will pardon and cleanse within!**

ああ恵み 神の恵み

恵みは赦しを与え、洗い清めてくださる

**Grace, grace, God's grace,
Grace that is greater than all our sin!**

ああ恵み 神の恵み

私たちのすべての罪を覆う恵み

Grace that is greater than all our sin!

すべての罪を覆う恵み